



# per aspera ad astra Світло Правди

Газета розповсюджується

безкоштовно

«Світло Правди» №32-33 (106-107) грудень 2010-січень 2011 видання Молодіжної комісії Івано-Франківської єпархії УГКЦ

## Група молоді з Івано-Франківська побувала на Європейській зустрічі ТЕЗЕ у Роттердамі (Голландія)

З 28 грудня 2010 р. до 1 січня 2011 р. у м. Роттердамі (Голландія) відбулася щорічна молодіжна Європейська зустріч Тезе. Серед її учасників була і група молоді з Івано-Франківська. Організатором цієї поїздки виступила Молодіжна комісія Івано-Франківської єпархії УГКЦ (голова о. Віталій Дем'янець).

Розпочалося паломництво у четвер, 23 грудня, коли молоді люди у складі 80 осіб вирушили з Івано-Франківська.

Першим пунктом прощі була урочиста Божественна Літургія у Рогатині, яку в храмі Різдва Пресвятої Богородиці відслужили голова Молодіжної комісії о. Віталій Дем'янець та працівники комісії о. Микола Остапшин і диякон Михайло Віхоть. У цій спільній молитві всі просили в Бога благословення на дане молодіжне паломництво та щоб кожна молода людина могла в часі цієї прощі духовно збагатитися, краще пізнати Бога і знайти багато вірних та хороших друзів.

За можливість молитися у храмі в Рогатині складаємо вдячність декану Рогатинському о. Дмитру Бігуну.

З Божого благословення кордон минули

храмі Святого Климента Папи (парох о. Василь Сливоцький), побачити визначні пам'ятки міста та заночувати у готелі.



Наступна зупинка - Париж (Франція). Тут у греко-католицькому Катедральному соборі св. Володимира молоді люди взяли участь в Архієрейській Божественній Літургії, яку очолив владика Михаїл Гринчишин - Апостольський Екзарх для українців Франції, країн Бенілюксу та Швейцарії. За постійний теплий і гостинний прийом дякуємо настоятелю катедри Святого Володимира Великого в Парижі о. Михайлу Романюку.

У вівторок, 28 грудня, прибули до Роттердаму (Голландія). По дорозі сюди

(продовження на стор. 2)



благополучно і вже опівдні наступного дня нас зустрічає м. Прага (Чехія). Тут змогли помолитися на Божественній літургії у



Дорогі читачі!  
Редакція газети  
«Світло Правди»  
вітає Вас з Новим  
2011 роком.  
Нехай цей рік  
виправдає усі Ваші сподівання.  
Божого благословення у всіх  
добрих починаннях!

Якщо у вас є цікава інформація,  
з якою ви хотіли б поділитися з  
іншими читачами, то заходьте  
до нас у редакцію або пишіть  
на e-mail:  
[svitlopravdy@ukr.net](mailto:svitlopravdy@ukr.net)

Ми дякуємо друкарні  
"Місто НВ" за безкоштовний  
друк даного номеру газети

**ДРУКАРНЯ**  
**МІСТО НВ**



м. Івано-Франківськ,  
вул. Незалежності, 53  
тел. (0342) 55-94-93

Святе Письмо представляє нам саме велику історію любові Бога до Свого народу, яка осягнула вершину в Ісусі Христі.

стор. 2

Якби не було Різдва - не було б Великої п'ятниці та Воскресіння. Отже, все те, що відбувається довкола нас, навіть найбільш трагічне, - це Божий план для нас

стор. 3

Як корені міцно тримають дерево в землі, так само фундамент забезпечує будинкові довготривалу стабільність

стор. 4

(Продовження. Початок на стор.1)  
-коротка зупинка у Брюсселі і можливість помилуватися красою нічного міста. Нагадаємо, що зустріч у Роттердамі (Голландія) відбувалася з 28 грудня 2010



року до 1 січня 2011 року. До Роттердаму з'їхалося близько 30 тисяч молодих людей, щоби спільно, незважаючи на конфесійну і релігійну приналежність, молитися за мир у всьому світі. Цікавий факт, що українці тут були другі після поляків за своєю чисельністю. Наших співгромадян приїхало близько 1700 осіб.

Швидко промайнули дні у цьому голландському місті у молитві, в атмосфері дружби, радості, любові. Окремо хотілося б відзначити гостинність місцевих жителів, які приймали молодих осіб.

Наступна Новорічна Європейська зустріч ТЕЗЕ відбудеться з 28 грудня 2011 року до



1 січня 2012 року у м. Берліні (Німеччина). Вирушаючи з Роттердаму молодь разом з о. Віталієм Дем'янцем, о. Миколою Остапшиним та дияконом Михайлом Віхотем відвідали могилу полковника Армії УНР, коменданта УВО, голови Проводу Українських Націоналістів

Євгена Коновальця, який похований на цвинтарі Кросвейк у Роттердамі. Тут всі спільно помолилися за упокій його душі. Далі на нас чекав вечірній Амстердам, де протягом декількох годин мали можливість погуляти вулицями цього міста.

Франкфурт-на-Майні, куди прибули у неділю, 2 січня, також зустрів нас гостинно. У цьому місті молилися на Святій Літургії та відбули екскурсію. Ми вдячні о. Роману Лірці, який служить тут, та всім українцям, які тут працюють чи навчаються, за їхню гостинність і щирість до нас.

По дорозі до Відня група відвідала Хайлігенкройц (Heiligenkreuz) - католицький монастир святого Христа. Він був заснований 1133 року і належить до



ордену цистеріанців. Монастир знаходиться за 25 кілометрів від Відня і є відомий частинкою святого хреста Господнього, яка тут знаходиться.

У цьому монастирі молодь з Івано-Франківська молилася на Святій Літургії, також мала змогу притулитися до частинки хреста, на якому був розп'ятий Христос. Запам'ятається прочанам і екскурсія монастирем.

Згодом молоді люди побували у Відні (у цьому місті мали ночівлю) та Будапешті.

Кожне місто по-своєму запам'яталося і надовго залишиться у пам'яті прочан, як і не забудуться дні, проведені з десятками тисяч молодих людей на зустрічі Тезе - Роттердам.

*Прес-центр Молодіжної комісії Івано-Франківської єпархії УГКЦ*

## 3 Різдвяного послання Папи Венедикта XVI Urbi et Orbi

Дорогі брати й сестри, що слухаєте мене у Римі та в усьому світі, з радістю звіщаю вам Різдвяну звістку: Бог став людиною, прийшов, щоб оселитись між нами. Бог не є далеко, Він близько, Він - "Еммануїл", Бог-з-нами. Він не є невідомим, але має обличчя - обличчя Ісуса...

"Слово стало тілом". Перед обличчям цього об'явлення у нас ще раз виникає запитання: як це можливо? Слово та тіло є протилежними дійсностями; як вічне та всемогутнє Слово може стати тендітною та смертною людиною? На це є тільки одна відповідь: Любов. Хто любить, хоче ділитися з любленим, хоче єднатися з ним, і Святе Письмо представляє нам саме велику історію любові Бога до Свого народу, яка осягнула вершину в Ісусі Христі.

**Святе Письмо представляє нам саме велику історію любові Бога до Свого народу, яка осягнула вершину в Ісусі Христі.**

У дійсності, Бог не змінюється: Він є вірним Сам Собі. Той, Хто створив світ, це Той самий, що покликав Авраама та об'явив Своє ім'я Мойсеєві: Я є той, хто є... Бог Авраама, Ісаака та Якова... Бог милосердний і співчутливий, повний любові та вірності (пор. Єз. 3, 14-15; 34,6). Бог не змінюється, Він є Любов'ю завжди і назавжди. Сам у Собі Він є сопричастям, Єдністю і Трійцею, і кожне Його діло та слово веде до сопричастя. Воплочення є вершиною творіння. Коли у лоні Пресвятої Марії, з волі Отця та діянням Святого Духа, сформувався Ісус, Божий Син, що став людиною, створіння досягло своєї вершини. Джерело всесвіту, Логос, розпочав існування у світі, в часі та просторі...

Дорогі брати й сестри, "Слово стало тілом", воно прийшло, щоб оселитися між нами, Воно є Еммануїлом, Богом, Який став нам близьким. Споглядаймо разом це велике таїнство любові, дозволюмо, щоб наші серця просвітило світло, що ясніє у Вифлеємській яскині! Благодатного всім Різдва!

[www.radiovaticana.org](http://www.radiovaticana.org)

### 3 Різдвяного привіту Блаженнішого Любомира

Дорогі у Христі!

Сьогодні - у неділю Святих отців - Євангеліє розповіло нам про родовід Ісуса Христа від Авраама аж до народження нашого Спасителя. Слухаючи цей докладний перелік поколінь, можна збагнути, що прихід Христа до людей був заздалегідь підготовлений, тобто Його поява на землі відбувалася за точним планом Небесного Отця. Навіть більше, не тільки народження, а й усе життя Ісуса Христа вже століття наперед було передбачене пророками. Приклад цього знову ж знаходимо у святому Євангелії: коли три мудреці зі Сходу зупинилися в Ірода, щоб дізнатися, де народився новий Цар, він покликав книжників, які без тіні сумніву сказали, що Месія має прийти на світ у Вифлеємі Юдейським, "бо так написано пророком" (Мт. 2, 5).

Дорогі у Христі, звертаю на це Вашу увагу, бо, замислюючись над подіями щоденного життя, ми схильні думати, що вони стаються випадково. Ми часто



вважаємо, що все могло б бути інакше. Інколи у нас створюється враження, що все довкола відбувається безконтрольно, що Господь Бог забув про світ. Однак наша віра, побудована на Божому об'явленні, дає нам протилежну відповідь: все, що відбувається в нашому особистому і суспільному житті, окрім гріха, відповідає Божому плану. Доказ цього знаходимо саме в

життєписі Ісуса Христа, від обітничі Месії нашим прародичам у раю аж до Його славного воскресіння. Відтак виникає наступне запитання: чому Господь Бог допускає обставини, які є для нас неприємними чи навіть завдають нам великих страждань? Цього разу нам відповідає сам Ісус Христос в Євангелії від Луки, коли говорить про дальший розвиток історії та різні трагічні події, які мають статися в майбутньому. Його слова звучать так: "Це дасть вам нагоду свідчити" (Лк. 21, 13). Якби не було голодних - нікого було б годувати, якби не було спраглих - нікого було б поїти,

якби не було чужинців - нікого було б прийняти, якби не було хворих чи ув'язнених - нікого було б відвідати.

Якби не було Різдва - не було б Великої п'ятниці та Воскресіння. Отже, все те, що відбувається довкола нас, навіть найбільш трагічне, - це Божий план для нас, який дає нам нагоду свідчити Христові, шукаючи правди, справедливості й добра.

Здавалося б, що ці думки не мають нічого спільного із радісним різдвяним часом, коли люди збираються за спільним столом, обмінюються дарунками, колядують, відвідують одне одного... Насправді суть великого празника Різдва Христового не в цих зовнішніх і швидкоплинних речах, - суть цього празника в тому, що Єдинородний Божий Син прийшов поміж нас, аби здійснити вповні план Небесного Отця для нашого спасіння. Тому моїм найбільшим побажанням для всіх нас є те, щоб ця правда, що з нами Бог, посідала головне місце у наших різдвяних святкуваннях, щоб ми зберігали її у наших умах і серцях протягом цілого року і щоб вона робила наше життя зрозумілим, надавала кожній миті нашого земного існування спасенної вартості...

Найширші Вам побажання, благодатного і радісного Різдва Христового!

Благословення Господнє на вас!

Христос рождається!

+ ЛЮБОМИР

### 3 Різдвяного послання Правлячого Архієрея Івано-Франківської єпархії УГКЦ Кир Володимира (Війтишина) та єпископа-емерита Кир Софрона (Мудрого), ЧСВВ

У тиху, святу, Благословенну ніч, овіяну великою божественною тайною, на землі більше двох тисяч років тому вперше пролунала ця чудесна Ангельська пісня. Її співали ангели, сповіщаючи світові радісну новину Різдва Спасителя. Здавалося, що цій чудесній Ангельській пісні вся земля радіє довгоочікуваному приході Того, Хто був сподіванням усіх народів і всіх часів. Бо здійснилася обітниця Божа і в невідомому Вифлеємському вертепі народилося з Непорочної Диви Марії Богодитятко - Христос, Спаситель Світу.

Нехай у цьому році наше святкування Христового Різдва проходить радісно, світло, у простоті та мирі, в ясності думок і чистоті сердець наших, в молитві, в душевному мирі, у спокої сімейному та державному. Мир, що огортає ясла Богодитятка, Її Матір та старця Йосифа у Вифлеємському вертепі, нехай зійде на усіх нас.

У цей святковий день Різдва Христового сердечно вітаємо всіх Вас, дорогі браття і



сестри, а також тих, хто вимушено перебуває далеко за межами України з великим християнським святом Різдва Господа Нашого Ісуса Христа. Нехай Господь надихає нас на християнську Любов, Єдність і Мир. На цьому шляху нехай Вифлеємська зірка освітлює нас і веде Церкву та Україну світлою дорогою спасіння.

Щиросердно вітаємо з Різдом Христовим наше духовенство: душпастирів, монахів, монахинь, семінаристів; християнську владу, керівників соціальних установ, інтелігенцію, військовослужбовців, науковців, людей різних сфер діяльності, а також наших дорогих дітей та молодь і молитовно бажаємо Вам допомоги Божої, щоб здійснювати служіння для добра Церкви та Українського народу. Прославляючи народженого Христа Спасителя, дякуємо Йому за всі Його ласки, милосердя і радість життя.

Благословення новонародженого Господа Ісуса Христа нехай зійде на Вас і перебуває по всі дні життя Вашого. Амінь.

Христос Рождається! Славте Його!

† Володимир (ВІЙТИШИН)

Єпископ Івано-Франківський УГКЦ

† Софрон (МУДРИЙ), ЧСВВ

Єпископ-емерит Івано-Франківської єпархії УГКЦ

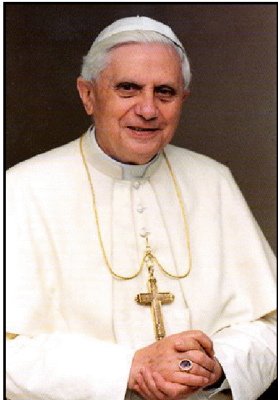
## Послання Святішого Отця Венедикта XVI з нагоди Світового Дня Молоді у Мадриді

*(Продовження. Початок у попередньому номері)*

### 2. Вкорінені та збудовані на Христі

Щоб підкреслити вагу віри в житті християн, хочу подумати з Вами над трьома мотивами, наявними у формулюванні св. Павла «Вкорінені й збудовані на Христі, зміцнені у вірі» (пор. Кол. 2,7) Можемо помітити три образи: «вкорінені» викликає в думці дерево та коріння, котре його живить, «збудовані» стосується конструкції будинку, «міцні» вказує на зростання через фізичну або духовну силу. Ці образи багато чого говорять. Перш ніж їх коментувати, хотів би звернути увагу на те, що, з погляду граматики, усі три звороти в оригіналі мають пасивну форму. Це означає, що сам Христос ініціює вкорінення, будівництво та зміцнення вірних.

Перший образ представляє дерево, котре міцно тримається завдяки корінню, що є основою його конструкції та живить його. Без коріння його б міг вирвати вітер, воно б відмерло. Природним є те, що наші батьки, родичі та культура країни є дуже важливими частинами нашої особистої ідентичності. Однак Біблія відкриває наступний елемент. Пророк Єремія писав: «Щасливий чоловік, який на Господа вповає і чия надія в Господі. Він, немов дерево, посаджене над водою, що до потоку простягає своє коріння; як прийде спека, воно не боїться, і листя його зеленіє; під час посухи йому байду, воно не перестає родити» (Єр. 17, 7-8). Для пророка запускати своє коріння до струмка означає покладати надію на Господа, це Бог є джерелом життя. Без Нього не можемо по-справжньому жити. «Бог дав нам життя вічне, і це життя – у його Сині» (1 Ів. 5, 11). Сам Ісус говорить нам, що є нашим життям (пор Ів. 14,6). В



результаті, християнська віра не полягає лише у вірі в певні правди, а є передовсім особистим контактом з Ісусом Христом, є зустріччю з Сином Божим, котрий надає цілому нашому існуванню нового динамізму. Коли входимо з Ним в особисті стосунки, Христос відкриває нашу справжню особистість, і, завдяки приязні з Ним, наше життя стремить до цілковитого сповнення. В молодості завжди приходиться момент, коли ставимо собі питання про сенс нашого життя. Якої мети та напруж ми маємо йому надати? Це дуже важливий момент, який, можливо, якийсь час нас непокоїть. Починаємо роздумувати про працю, яку будемо виконувати, суть зв'язків, які матимемо, і дружбу, про яку дбатимемо. В цьому місці знову подумки повертаються до власної молодості. Досить швидко я усвідомив своє священниче покликання, яке дав мені Господь. Однак пізніше, після війни, коли, навчаючись у семінарії та університеті, я вже йшов до тієї мети, була потреба відновити своє переконання. Я був змушений поставити собі запитання: чи це справді та дорога, котру я повинен обрати? Чи справді така є Божя воля щодо мене? Чи зможу я залишитись вірним Йому, повністю відданим Йому та Його службі? Таке рішення не дається легко, нам доводиться страждати з цієї причини. І інакше не може бути. Однак пізніше прийшла впевненість: саме так повинно бути! Так, Ісус мене кличе, і сам дасть мені силу. Слухаючи Його та йдучи за Ним, я по-справжньому стану собою. Немає значення, чи збудуться мої бажання, важлива лише Його воля. Таким чином життя стане справжнім.

Як корені міцно тримають дерево в землі, так само фундамент забезпечує будинкові довготривалу стабільність. Через віру ми збудовані на Ісусові Христові, так, як будинок збудований на

фундаменті. Біблійна історія дає нам приклади багатьох святих, котрі своє життя збудували на Божому Слові. Першим є Авраам, який почув голос Господа, що кликав його покинути родинний дім та вирушити до незнаной країни. "Авраам повірив Богові, і це зараховано йому за праведність, і він був названий приятелем Божим" (Як. 2, 23). Бути збудованим на Ісусі Христі - це відповідати на Божий заклик, довіряти Йому і здійснювати Його слово. Сам Ісус сварив учнів: "Чому ви мене звете: Господи, Господи, а не робите, що я кажу?" (Лк. 6, 46) і продовжив, застосовуючи образ дому: "Кожний, хто приходиться до мене, слухає мої слова й виконує їх, - покажу вам на кого він схожий. Він схожий на чоловіка, що, будуючи дім, викопав глибоко й поклав підвалину на камінь. І як настала злива, води наперли на дім той, але не могли його захитати, бо він збудований був добре."

Дорогі друзі, будуйте свій дім на скелі, як той чоловік, котрий "викопав глибоко". Намагайтесь щоденно наслідувати Господнє слово. Слухайте Його, як доброго Приятеля, з котрим можете розділити дорогу Вашого життя. При Його боці знайдете сміливість, щоб протистояти труднощам та проблемам, а навіть щоб побороти розчарування та невдачі. Вам постійно пропонуються простіші вибори, котрі в кінцевому результаті, як Ви самі знаєте, виявляються оманливими і не приносять внутрішнього спокою та радості. Лише Боже слово може нам вказати правильний шлях, і лише віра, яку ми прийняли, може бути світлом на нашій стежці. З вдячністю прийміть дар, який Вам приносять Ваші родини, намагайтесь відповідально відповісти на заклик Бога і стреміть до зростання у вірі. Не вірте запевненням, що вам інші не потрібні, щоб вкласти своє життя! Шукайте підтримки у вірі тих, котрі є близькі Вам, у вірі Церкви, й дякуйте Господу, що Ви отримали і прийняли її, як свою!

*(Продовження у наступному номері)*

«Світло правди» - видання Молодіжної Комісії Івано-Франківської єпархії УГКЦ  
наша адреса: УКРАЇНА, 76019, м. Івано-Франківськ  
вул. Гарбарська, 20 тел. 73-17-46  
тел. моб. 094-922-47-46  
розрахунковий рахунок № 26006340312671  
МФО 325019 код 25789939 Укрсоцбанк  
e-mail: svitlopravdy@ukr.net  
www.mkugkc.if.ua

Редакція залишає за собою право редагувати та скорочувати текст.

За достовірність інформації відповідає її автор  
Тираж 2000 примірників

Голова Молодіжної Комісії - о. Віталій Дем'янець  
Заступник голови Молодіжної Комісії - о. Іван Сас  
Редактор - диякон Михайло Віхоть